

საქართველოს სტანდარტი

საკვამურები. შაკვამურების სისტემა პლასტმასის შემოსალტული მიღებით.
მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 30 ოქტომბრის № 71 და 2015 წლის 09 ივლისის № 46 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 14471:2013+A1:2015 „საკვამურები. შაკვამურების სისტემა პლასტმასის შემოსალტული მილებით. მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 30 ოქტომბერი №268-1.3-8156

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით
გავრცელება

EUROPEAN STANDARD

EN 14471:2013+A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2015

ICS 91.060.40

Supersedes EN 14471:2013

English Version

Chimneys - System chimneys with plastic flue liners - Requirements and test methods

Conduits de fumée - Système de conduits de fumée avec
conduits intérieurs en plastique - Prescriptions et méthodes
d'essai

Abgasanlagen - Systemabgasanlagen mit
Kunststoffinnenrohren - Anforderungen und Prüfungen

This European Standard was approved by CEN on 14 September 2013 and includes Amendment 1 approved by CEN on 3 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	7
Introduction	8
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	11
4 Classification and designation.....	15
4.1 General.....	15
4.2 Temperature classes	16
4.3 Pressure classes.....	16
4.4 Sootfire resistance classes	16
4.5 Condensate resistance classes	16
4.6 Corrosion resistance classes.....	17
4.7 Thermal resistance	17
4.8 Distance to combustible material	17
4.9 Location	17
4.10 Reaction to fire.....	17
4.11 Outer wall classes.....	18
4.12 Designation	18
5 Dimensions and tolerances	18
6 Performance requirements	19
6.1 General.....	19
6.2 Resistance to the combination of mechanical and thermal load	19
6.2.1 General.....	19
6.2.2 Mechanical behaviour and stability	20
6.3 Components subject to wind load	21
6.4 Fire resistance.....	21
6.5 Hygiene, health and environment	21
6.5.1 Gas tightness	21
6.5.2 Recycling	21
6.6 Safety in use	21
6.6.1 Thermal performance	21
6.6.2 Resistance against condensate	22
6.6.3 Rainwater penetration resistance for insulated chimneys for external installation.....	22
6.6.4 Flow resistance	22
6.6.5 Terminals	23
6.7 Materials, durability	23
6.7.1 General.....	23
6.7.2 Characterization	23
6.7.3 Long-term resistance to thermal load	23
6.7.4 Long-term resistance to condensate exposure	24
6.7.5 Resistance to wet/dry cycling	25
6.7.6 Resistance against weathering	26
6.7.7 Geometrical stability	26
6.7.8 Reaction to fire	26
6.7.9 Freeze-thaw resistance	26
6.7.10 Seals and sealants	27
7 Test methods.....	27

7.1	General	27
7.2	Resistance to the combination of mechanical and thermal load	27
7.2.1	Test sample	27
7.2.2	Test performance	30
7.2.3	Test environment	30
7.3	Components subject to wind load	30
7.4	Fire resistance	31
7.5	Hygiene, health and environment	31
7.5.1	Gas tightness	31
7.5.2	Recycling	32
7.6	Safety in use	33
7.6.1	Thermal performance	33
7.6.2	Thermal resistance	33
7.6.3	Resistance against condensate	33
7.6.4	Rainwater penetration resistance for insulated chimneys for external installation	33
7.6.5	Flow resistance	34
7.6.6	Terminals	34
7.7	Materials	35
7.7.1	General	35
7.7.2	Characterization	35
7.7.3	Long-term resistance to thermal load	35
7.7.4	Long-term resistance to condensate exposure	36
7.7.5	Resistance to wet/dry cycling	37
7.7.6	Resistance against weathering	37
7.7.7	Geometrical stability	38
7.7.8	Reaction to fire	38
7.7.9	Freeze-thaw resistance	38
7.7.10	Seals and sealants	38
8	Dangerous substances	38
9	Product information	38
9.1	General	38
9.2	Minimum information to be included in the manufacturer's instructions	38
9.2.1	Information for the installer	38
9.2.2	Information for the user	39
9.2.3	Additional information to be included in the manufacturer's instructions:	39
10	Assessment and Verification of the Constancy of Performance (AVCP)	41
10.1	General	41
10.2	Product type determinations	41
10.3	Further type testing	41
10.4	Continuous surveillance of FPC	41
10.5	Factory production control (FPC)	42
10.5.1	General	42
10.5.2	Equipment	43
10.5.3	Raw materials and components	43
10.5.4	Product testing and evaluation	44
11	Marking and labelling	44
11.1	Marking chimney components	44
11.2	Chimney plate	45
Annex A	(normative) Test methods for characterization	46
Annex B	(informative) Examples of characterization	48
Annex C	(normative) Test methods to determine the effect to long-term thermal load, long-term condensate exposure, wet/dry cycling and resistance to UV	49
Annex D	(normative) Simplified calculation of thermal resistance for circular flues	50

Annex E (informative) Method for applying an evenly distributed load (horizontal)	52
Annex F (informative) Resistance to UV	53
Annex G (normative) Terminals	54
G.1 Characteristics of a terminal	54
G.1.1 General.....	54
G.1.2 Types of terminals	54
G.1.2.1 Type I.....	54
G.1.2.1.1 General	54
G.1.2.1.2 Type Ia	54
G.1.2.1.3 Type Ib.....	54
G.1.2.2 Type II.....	54
G.1.2.3 Type III.....	54
G.1.3 Wind direction characteristics	54
G.2 Requirements	55
G.2.1 General.....	55
G.2.2 Flow resistance of terminals Type I, II and III	55
G.2.3 Aerodynamic properties of terminals Type II and III	55
G.2.3.1 Terminal Type II.....	55
G.2.3.2 Terminal Type III.....	55
G.2.4 Rain water ingress	56
G.2.5 Icing behaviour	56
G.3 Characteristics of the terminal	56
G.3.1 Flow resistance	56
G.3.1.1 Flue duct for terminals Type I, II, III.....	56
G.3.1.2 Air duct for terminal Type III	56
G.3.2 Aerodynamic properties	57
G.3.2.1 Wind velocity pressure of a terminal Type II – for non room-sealed and room-sealed appliances	57
G.3.2.2 Wind velocity pressure of a terminal, Type III – for balanced flue applications	58
G.3.2.3 Recirculation factor of a terminal, Type III, (for room sealed appliances).....	58
G.3.3 Rainwater ingress	59
G.3.4 Icing behaviour	59
Annex H (normative) Test methods for flow resistance.....	60
H.1 For terminal Type I, II and III, test method for flow resistance.....	60
H.1.1 Test apparatus	60
H.1.2 Test sample	60
H.1.3 Measurement parameters	60
H.1.4 Test condition	61

H.1.5	Test procedure.....	61
H.1.6	Test result.....	61
Annex I (normative) Test methods for wind effects on pressure		64
I.1	For terminal Type II, test method for wind velocity pressure	64
I.1.1	Test apparatus	64
I.1.2	Test sample	64
I.1.3	Measurement parameters	64
I.1.4	Test condition	65
I.1.5	Test procedure.....	65
I.1.6	Test result.....	65
I.2	For a terminal Type III, test method for wind velocity pressure	65
I.2.1	Test apparatus	65
I.2.2	Test sample	66
I.2.3	Measurement parameters	66
I.2.4	Test condition	67
I.2.5	Test procedure.....	67
I.2.6	Test result.....	67
Annex J (normative) Test methods for wind effects on recirculation		68
J.1	For terminal Type III, test method for recirculation	68
J.1.1	Test apparatus	68
J.1.2	Test sample.....	68
J.1.3	Measurement parameters	68
J.1.4	Test condition	68
J.1.5	Test procedure.....	69
J.1.6	Test result.....	69
Annex K (normative) Test method for rain water ingress		70
K.1	For terminal Type Ib, II and III, test method without wind.....	70
K.1.1	Test apparatus	70
K.1.2	Test sample	70
K.1.3	Measurement parameters	70
K.1.4	Test condition	70
K.1.5	Test procedure.....	71
K.1.6	Test result.....	71
K.2	For terminal Type Ib, II and III, test method with wind.....	72
K.2.1	Test apparatus	72
K.2.2	Test sample	73
K.2.3	Measurement parameters	73
K.2.4	Test condition	73

K.2.5 Test procedure	73
K.2.6 Test result.....	74
Annex L (normative) Test method of icing effects	76
L.1 For terminal Type II and III, test method for icing behaviour	76
L.1.1 Test apparatus	76
L.1.2 Test sample	76
L.1.3 Measurement parameters	76
L.1.4 Test condition	77
L.1.5 Test procedure	77
L.1.6 Test result.....	77
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Regulation	79
ZA.1 Scope and relevant characteristics	79
ZA.2 Procedure for AVCP of system chimneys with plastic flue liners and terminals	81
ZA.2.1 Systems of AVCP.....	81
ZA.2.2 Declaration of performance (DoP)	88
ZA.2.2.1 General	88
ZA.2.2.2 Content.....	88
ZA.2.2.3 Example of DoP	89
ZA.3 CE marking and labelling	93
Bibliography	96

Foreword

This document (EN 14471:2013+A1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 166 "Chimneys", the secretariat of which is held by ASI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2014-11-04.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags **A₁** **A₁**.

This document supersedes **A₁** EN 14471:2013 **A₁**.

The main modifications compared to EN 14471:2005 are the following:

- the Normative References were updated;
- additions were made in Clause 3 (Terms and definitions);
- Clause 4 was revised;
- the requirements in Clause 5 were completely revised;
- all annexes were revised and some annexes were added.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

The objective of this European Standard is to evaluate the behaviour of system chimneys with plastic flue liners.

A system chimney with a plastic flue liner may be a single wall chimney (only the plastic flue liner) or may be a double wall chimney or a flue liner with enclosure or with outer wall. The system chimney according to this standard can consist of a plastic liner only (e.g. single wall) or a system with plastic inner liner (e.g. concentric or with outer wall). The system chimney is defined by the manufacturer, whereas the requirements for the installation are defined by the national regulations of the member states.

საინფორმაციო ნაშროვი დამტკიცებული გავრცელდება საქართველოს მთავრობის მიერ 2015 წლის 1 მარტის დღის მიზანით.